Coordination (2)

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 17e augustus 1962 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling voor de ondernemingen die onder het nationaal paritair comité voor de vlasbereiding ressorteren, van de opzeggingstermijnen en van de voorwaarden waarin de uitvoering van de arbeidsovereenkomst wordt geschorst bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken", heeft de 28e augustus 1962 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 17 août 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant pour les entreprises relevant de la commission paritaire nationale de la préparation du lin, les délais de préavis et les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail", a donné le 28 août 1962 l'avis suivant :

Artikel 2 is een bepaling ter uitvoering van artikel 19ter van de wet van 10 maart 1900 op de arbeidsovereenkomst, gewijzigd bij de wet van 4 maart 1954, dat zegt :

"Op de voordracht van het paritair comité of van de Nationale Arbeidsraad kan de Koning de opzeggingstermijn wijzigen in het belang van speciale categorieën van arbeiders of wat de opzeggingen betreft gedaan om sociale en economische redenen".

In het ontwerp is niet aangegeven, met welk doel de Koning zich voorneemt de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder het nationaal paritair comité voor de vlasbereiding ressorteren te wijzigen.

Blijkens de verklaringen van de gemachtigde ambtenaar, heeft dit paritair comité de in het ontwerp gegeven tekst voorgesteld op grond van de overweging dat er sociale en economische redenen voor die wijziging waren.

Het verdient dan ook aanbeveling, in de aanhef de redenen te vermelden waarom de Koning van de hem bij artikel 19ter verleende bevoegdheid gebruik maakt.

Voor het eerste lid van de aanhef wordt de volgende lezing in overweging gegeven :

.../...

"Gelet op de wet van 10 maart 1900 op de arbeidsovereenkomst, inzonderheid op de artikelen 19ter en 28 quater, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 4 maart 1954;".

Men voege voorts de volgende considerans in :

"Overwegende dat er sociale en economische redenen zijn om de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder het nationaal paritair comité voor de vlasbereiding ressorteren te wijzigen;".

Andere opmerkingen zijn bij het ontwerp niet te maken.

L'article 2 du projet est pris en exécution de l'article 19ter de la loi du 10 mars 1900 sur le contrat de travail, modifié par la loi du 4 mars 1954.

Cet article porte :

"Sur proposition de la commission paritaire ou du Conseil national du travail, le Roi peut modifier les délais de préavis dans l'intérêt de certaines catégories spéciales de travailleurs ou en ce qui concerne les préavis donnés pour des motifs économiques et sociaux".

Le projet ne précise pas dans quel but le Roi se propose de modifier les délais de préavis pour les entreprises relevant de la commission paritaire nationale de la préparation du lin.

Il résulte des déclarations du délégué du Gouvernement que la commission paritaire nationale de la préparation du lin a proposé le texte faisant l'objet du projet en considérant qu'il y avait lieu de modifier les délais de préavis pour des motifs économiques et sociaux.

Il est, dès lors, préférable de préciser dans le préambule les motifs pour lesquels le Roi fait usage du pouvoir que lui confère l'article 19ter.

Il est proposé de rédiger l'alinéa 1er du préambule comme suit :

.../...

"Vu la loi du 10 mars 1900 sur le contrat de travail, notamment les articles 19ter et 28quater, alinéa 1er, modifiés par la loi du 4 mars 1954;".

Il y a lieu d'insérer le considérant suivant :

"Considérant que, pour des motifs économiques et sociaux, il y a lieu de modifier les délais de préavis pour les entreprises relevant de la commission paritaire nationale de la préparation du lin;".

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : M.SOMERHAUSEN,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs:	conseiller d'Etat,	président,
H.BUCH,	raadsheren van State,	
G.HOLOYE,	conseillers d'Etat,	
J.LIMPENS,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
R.de RYKE,	assesseurs de la section de législation,	
C.ROUSSEAUX,	adjunct-griffier,	griffier.
	greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.H.BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H.L.DUCHATELET, substituut.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.H.BUCH.

Le rapport a été présenté par M.L.DUCHATELET, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) C.ROUSSEAUX.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M.SOMERHAUSEN.